



**ECOBRA**

Toute l'expertise

Experts comptables associés :

Claude HEQUET  
Bernard BRYSELBOUT  
Damien BIDOIRE

**ASSOCIATION  
ARTOIS INITIATIVE**

o o o o o o o o

**CENTRE INITIA  
PARC DE LA PORTE NORD  
62700 BRUAY LA BUISSIERE**

**RAPPORT GENERAL  
DU COMMISSAIRE AUX COMPTES**

**- COMPTES ANNUELS CLOS AU 31 DECEMBRE 2007 -**

BP 25 - 39, rue Patoux  
59580 ANICHE  
TEL 03 27 91 19 94  
FAX 03 27 91 19 67

Messieurs,

BP91 - 74, Avenue du Pdt F. Mitterand  
59428 ARMENTIERES CEDEX  
TEL 03 20 35 35 95  
FAX 03 20 77 24 20

En exécution de la mission qui nous a été confiée, nous avons l'honneur de vous présenter notre rapport relatif à l'exercice clos le 31 décembre 2007 sur :

BP82 - 438, Avenue de Bruay  
52402 BETHUNE  
TEL 03 21 68 05 05  
FAX 03 21 65 71 64

- Le contrôle des comptes annuels de l'association **ARTOIS INITIATIVE**, tels qu'ils sont joints au présent rapport,

05 Boulevard Eurvin - Bat C  
52000 BOULOGNE-SUR-MER  
TEL 03 21 80 12 09  
FAX 03 21 80 33 54

- La justification de nos appréciations,

BP66 - 185 Rue du Cdt Lherminier  
52702 BRUAY-LA-BUISSIERE CEDEX  
TEL 03 21 52 02 02  
FAX 03 21 62 06 52

- Les vérifications spécifiques et les informations prévues par la loi.

46, rue de Paris  
59800 LILLE  
TEL 03 28 36 59 89  
FAX 03 20 12 94 33

Les comptes annuels ont été arrêtés par le Bureau. Il nous appartient, sur la base de notre audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.

6 bis, Avenue de l'Hermitage  
52223 SAINT-LAURENT-BLANGY  
TEL 03 21 51 56 56  
FAX 03 21 73 74 96

.../...

rue de Reims  
59175 TEMPLEMARS  
TEL 03 20 97 15 83  
FAX 03 20 60 07 24

Notre service social : 03 21 51 56 56  
Notre service juridique : 03 28 36 59 89

ECOBRA - Société anonyme d'expertise comptable et de commissariat aux comptes

185, rue du Commandant Lherminier 62702 Bruay-la-Buissière - [www.ecobra.fr](http://www.ecobra.fr)

Capital au capital de 900.000 € - RCS Béthune B 347 413 049 - SIRET 34741304900011

Correspondant étranger : Belgique - Hollande

Membre du réseau Fidalpha

## **I- OPINION SUR LES COMPTES ANNUELS**

Nous avons effectué notre audit selon les normes professionnelles applicables en France ; ces normes requièrent la mise en œuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit consiste à examiner par sondages, les éléments probants justifiant les données contenues dans ces comptes et à apprécier les principes comptables suivis et les estimations significatives retenues pour l'arrêté des comptes et à apprécier leur présentation d'ensemble. Nous estimons que nos contrôles fournissent une base raisonnable à l'opinion exprimée ci-après.

Nous certifions que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de la société à la fin de cet exercice.

## **II- JUSTIFICATION DES APPRECIATIONS**

En application des dispositions de l'article L 823-9 du Code de Commerce relatives à la justification de nos appréciations, nous portons à votre connaissance les éléments suivants :

Le poste « subventions à recevoir » a été particulièrement analysé afin d'apprécier les évaluations retenues pour la valorisation de ce poste à la clôture de l'exercice.

Les appréciations ainsi portées s'inscrivent dans le cadre de notre démarche d'audit des comptes annuels pris dans leur ensemble, et ont donc contribué à la formation de notre opinion exprimée dans la première partie de ce rapport.

## **III- VERIFICATIONS ET INFORMATIONS SPECIFIQUES**

Nous avons également procédé, conformément aux normes professionnelles applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

.../...

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport financier du Bureau et dans les documents adressés aux sociétaires sur la situation financière et les comptes annuels.

Fait à BRUAY LA BUISSIÈRE,  
Le 30 Avril 2008

Pour la SA ECOBRA,

Claude HEQUET,

Commissaire aux Comptes.

**S.A. E.C.O.B.R.A.**

**EXPERTISE COMPTABLE**

**COMMISSARIAT AUX COMPTES**

SIRET : 347 413 049 00045

APE : 741 C

438 Avenue de Bruay

B.P. 82 - 62402 BETHUNE CÉDEX

Téléphone : 03 21 68 05 05 - Télécopie : 03 21 65 71 64

°°OO°°

ANNEXE

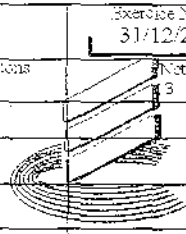
°°OO°°

1

**BILAN - ACTIF**

Désignation de l'entreprise : ARTOIS INITIATIVE Durée de l'exercice exprimée en nombre de mois\* 12  
 Adresse de l'entreprise : ASSOCIATION 62760 BRUAY LA BUISSIERE Durée de l'exercice précédent\* 12  
 Numéro SIRET\* 37927998100021 Néant  \*

		Exercice N 2007, 31/12/2007		N-1, 31/12/2006		
		Brut 1	Amortissements, provisions 2	Net 3	Net 4	
IMMOBILISATIONS INCORPORELLES	Capital souscrit non appelé (I)	AA				
	Frais d'établissement*	AB		AC		
	Frais de développement*	CX		CQ		
	Concessions, brevets et droits similaires	AF	406	AG	406	
	Fonds commercial (3)	AH		AI		
	Autres immobilisations incorporelles	AJ		AK		
	Avances et acomptes sur immobilisations incorporelles	AL		AM		
	Terrains	AN		AO		
	Constructions	AP		AQ		
	Installations techniques, matériel et outillage industriels	AR		AS		
	Autres immobilisations corporelles	AT	9 983	AU	7 930	2 053
	Immobilisations en cours	AV		AW		
Avances et acomptes	AX		AY			
IMMOBILISATIONS FINANCIERES	Participations évaluées selon la méthode de mise en équivalence	CS		CT		
	Autres participations	CU		CV		
	Créances rattachées à des participations	BB		BC		
	Autres titres immobilisés	BD		BE		
	Prêts	BF	250 490	BG	250 490	242 155
	Autres immobilisations financières*	BH		BI		
	<b>TOTAL (II)</b>	<b>BJ</b>	<b>260 879</b>	<b>BK</b>	<b>8 336</b>	<b>252 543</b>
	STOCKS*	Matières premières, approvisionnements	BL		BM	
		En cours de production de biens	BN		BO	
		En cours de production de services	BP		BQ	
		Produits intermédiaires et finis	BR		BS	
		Marchandises	BT		BU	
Avances et acomptes versés sur commandes		BV		BW		
CRÉANCES	Clients et comptes rattachés (3)*	BX	67 962	BY	67 962	
	Autres créances (3)	BZ	48 166	CA	48 166	
	Capital souscrit et appelé, non versé	CB		CC		
DIVERS	Valeurs mobilières de placement (dont actions propres)	CD	536 159	CE	536 159	
	Disponibilités	CF	170 373	CG	170 373	
	Charges constatées d'avance (3)*	CH	1 093	CI	1 093	
<b>TOTAL (III)</b>	<b>CJ</b>	<b>823 752</b>	<b>CK</b>	<b>823 752</b>	<b>768 857</b>	
REGULARISATION	Frais d'émission d'emprunt à évaluer (IV)	CW				
	Primes de remboursement des obligations (V)	CM				
	Ecart de conversion actif* (VI)	CN				
<b>TOTAL GENERAL (I à VI)</b>	<b>CO</b>	<b>1 084 631</b>	<b>1A</b>	<b>8 336</b>	<b>1 076 295</b>	


**E.C.G.B.R.A.**  
**EXPERTISE COMPTABLE**  
**COMMISSARIAT AUX COMPTES**  
 SIRET : 347 413 049 00045  
 APE : 741 C  
 438, Avenue de Bruay  
 B.P. 82 - 62402 BETHUNE CEDEX  
 Téléphone : 03 21 68 05 05 - Télécopie : 03 21 55 71 64

Invois : (1) Dont droit au bail : \_\_\_\_\_ (2) Part à moins d'un an des immobilisations financières nettes : \_\_\_\_\_ (3) Part à plus d'un an : \_\_\_\_\_  
 Mont de réserve pour : Immobilisations : \_\_\_\_\_ Stocks : \_\_\_\_\_ Créances : \_\_\_\_\_

\* Des explications concernant cette rubrique sont données dans la notice n° 2032

obligatoire (article 33 A  
Code général des impôts)

Désignation de l'entreprise		ARTOIS INITIATIVE		Néant <input type="checkbox"/> *	
		Exercice N	Exercice N - 1		
CAPITAUX PROPRES	Capital social ou individuel (1)* (Dont versé : ..... 1 334 ..... )	DA	1 334	1 334	
	Primes d'émission, de fusion, d'apport, ...	DB			
	Ecart de réévaluation (2)* (dont écart d'équivalence EK)	DC			
	Réserve légale (3)	DD			
	Réserves statutaires ou contractuelles	DE			
	Réserves réglementées (3)* (Dont réserve spéciale des provisions pour fluctuation des cours B1)	DF			
	Autres réserves (Dont réserve relative à l'achat d'œuvres originales d'artistes vivants * EJ)	DG	42 125	42 125	
	Report à nouveau	DH	286 079	254 411	
	<b>RÉSULTAT DE L'EXERCICE (bénéfice ou perte)</b>	DI	-13 724	31 668	
	Subventions d'investissement	DI	403 161	360 070	
	Provisions réglementées *	DK			
<b>TOTAL (I)</b>		DL	718 974	689 608	
propre	Produit des émissions de titres participatifs	DM			
	Avances conditionnées	DN			
	<b>TOTAL (II)</b>		DO		
pour risques et charges	Provisions pour risques	DP			
	Provisions pour charges	DQ		6 800	
	<b>TOTAL (III)</b>		DR		6 800
DETTES (4)	Emprunts obligataires convertibles	DS			
	Autres emprunts obligataires	DT			
	Emprunts et dettes auprès des établissements de crédit (5)	DU	121		
	Emprunts et dettes financières divers (Dont emprunts participatifs EI)	DV	26 452	23 188	
	Avances et acomptes reçus sur commandes en cours	DW			
	Dettes fournisseurs et comptes rattachés	DX	52 037	28 231	
	Dettes fiscales et sociales	DY	85 364	102 769	
	Dettes sur immobilisations et comptes rattachés	DZ			
	Autres dettes	EA	193 348	162 017	
Produits constatés d'avance (4)	EB		194		
<b>TOTAL (IV)</b>		EC	357 321	316 399	
Ecart de conversion passif * (V)		ED			
<b>TOTAL GÉNÉRAL (I à V)</b>		EE	1 076 295	1 012 807	
(1)	Écart de réévaluation incorporé au capital	1B			
(2)	Dont { Réserve spéciale de réévaluation (1959) Écart de réévaluation libre Réserve de réévaluation (1976)	1C			
		1D			
		1E			
(3)	Dont réserve spéciale des plus-values à long terme *	1F			
(4)	Dettes et produits constatés d'avance à moins d'un an	EG	357 321	316 399	
(5)	Dont concours bancaires courants, et soldes créditeurs de banques et CCP	EH			

\* Des explications concernant cette rubrique sont données dans la notice n° 2032

Signature de l'entreprise : ARTOIS INITIATIVE

Néant  \*

		Exercice N				Exercice (N-1)		
		France		Exportations et ventes intercommunautaires			Total	
Produits	Ventes de marchandises *	FA		FB		FC		
	Production vendue { biens * services *	FD		FE		FF		
		FG	365 422	FH		FI	365 422	350 457
	Chiffres d'affaires nets *	FJ	365 422	FK		FL	365 422	350 457
Production stockée *						FM		
Production immobilisée *						FN		
Subventions d'exploitation						FO	308 314	355 051
Reprises sur amortissements et provisions, transfert de charges * (9)						FP	3 407	5 813
Autres Produits (1) (11)						FQ	25 459	25 566
Total des produits d'exploitation (2) (I)						FR	702 602	736 887
Achats de marchandises (y compris droits de douane) *						FS		
Variation de stock (marchandises) *						FT		
Achats de matières premières et autres approvisionnements (y compris droits de douane) *						FU		
Variation de stock (matières premières et approvisionnements) *						FV		
Autres achats et charges externes (3) (6 bis) *						FW	285 384	273 151
Impôts, taxes et versements assimilés *						FX	4 876	4 822
Salaires et traitements *						FY	281 862	271 011
Charges sociales (10)						FZ	119 816	108 662
DOTALIONS D'EXPLOITATION	Sur immobilisations	- dotations aux amortissements *				GA	1 511	1 171
		- dotations aux provisions *				GB		
	Sur actif circulant : dotations aux provisions*						GC	3 332
	Pour risques et charges : dotations aux provisions						GD	
Autres charges (12) dont cotisations versées aux organismes syndicaux et professionnels (report en A2)				AZ		GE	27 595	25 893
Total des charges d'exploitation (4) (II)						GF	721 044	689 042
1 - RÉSULTAT D'EXPLOITATION (I - II)						GG	-18 443	47 845
commun	Bénéfice attribué ou perte transférée *					GH		
	Perte supportée ou bénéfice transféré *					GI		
Produits financiers de participations (5)						GJ		
Produits des autres valeurs mobilières et créances de l'actif immobilisé (5)						GK		
Autres intérêts et produits assimilés (5)						GL	1 831	1 765
Reprises sur provisions et transferts de charges						GM		
Différences positives de change						GN		
Produits nets sur cessions de valeurs mobilières de placement						GO		758
Total des produits financiers (V)						GP	1 831	2 523
FINANCIÈRES	Dotations financières aux amortissements et provisions *					GQ		
	Intérêts et charges assimilées (6)					GR	138	169
	Différences négatives de change					GS		
	Charges nettes sur cessions de valeurs mobilières de placement					GT		
Total des charges financières (VI)						GU	138	169
2 - RÉSULTAT FINANCIER (V - VI)						GV	1 694	2 354
3 - RÉSULTAT COURANT AVANT IMPÔTS (I - II + III - IV + V - VI)						GW	-16 749	50 199

(RENVOIS : voir tableau n° 2052) \* Des explications concernant cette rubrique sont données dans la notice n° 2052

N° 10947\*10

4

**COMPTE DE RESULTAT DE L'EXERCICE (suite)**

relève obligatoire (article 53 A  
Code général des impôts)

Dénomination de l'entreprise ARTOIS INNOVATIVE Néant  \*

		Exercice N	Exercice N-1
EXCEPTIONNELS	Produits exceptionnels sur opérations de gestion	HA 613	421
	Produits exceptionnels sur opérations en capital *	HB 3 749	
	Reprises sur provisions et transferts de charges	HC 6 800	
	<b>Total des produits exceptionnels (7) (VII)</b>	HD 11 162	421
EXCEPTIONNELLES	Charges exceptionnelles sur opérations de gestion (6 bis)	HE 1 577	1 846
	Charges exceptionnelles sur opérations en capital *	HF 6 560	
	Dotations exceptionnelles aux amortissements et provisions	HG	6 800
	<b>Total des charges exceptionnelles (7) (VIII)</b>	HH 8 137	8 646
<b>4 - RÉSULTAT EXCEPTIONNEL (VII - VIII)</b>		HI 3 025	-8 225
Participation des salariés aux résultats de l'entreprise (IX)		HI	
Apport sur les bénéfices ** (X)		HK	10 306
<b>TOTAL DES PRODUITS (I + III + V + VII)</b>		HL 715 595	739 831
<b>TOTAL DES CHARGES (II + IV + VI + VIII + IX + X)</b>		HM 729 320	708 163
<b>5 - BÉNÉFICE OU PERTE (Total des produits - Total des charges)</b>		HN -13 724	31 668
(1)	Dont produits nets partiels sur opérations à long terme	HO	
(2)	Dont { produits de locations immobilières produits d'exploitation afférents à des exercices antérieurs (à détailler au (8) ci-dessous)	HY	
		IG	
(3)	Dont { - Crédit-bail mobilier * - Crédit-bail immobilier	HP	
		HQ	
(4)	Dont charges d'exploitation afférentes à des exercices antérieurs (à détailler au (8) ci-dessous)	IH	
(5)	Dont produits concernant les entreprises liées	II	
(6)	Dont intérêts concernant les entreprises liées	IK	
(6bis)	Dont dons faits aux organismes d'intérêt général (art. 238 bis du C.G.I.)	IM	
(9)	Dont transferts de charges	A1 74	
(10)	Dont cotisations personnelles de l'exploitant (13)	A2	
(11)	Dont redevances pour concessions de brevets, de licences (produits)	A3	
(12)	Dont redevances pour concessions de brevets, de licences (charges)	A4	
(13)	Dont primes et cotisations complémentaires personnelles : facultatives A6 obligatoires A9		
(7)	Détail des produits et charges exceptionnels (Si le nombre de lignes est insuffisant, reproduire le cadre (7) et le joindre en annexe) :	Exercice N	
CHARGES EXCEPTIONNELLES DIVERSES		Charges exceptionnelles 48	Produits exceptionnels
PENALITES ET AMENDES		1 529	
INCIDENCES FINANCIERES LIEES AU CONTROLE FISCAL		6 560	
PASSIF ETEINT			613
CHARGES A PAYER IFA N-1			1 575
(8)	Détail des produits et charges sur exercices antérieurs :	Exercice N	
		Charges antérieures	Produits antérieurs

\* Des explications concernant cette rubrique sont données dans la notice n° 2052